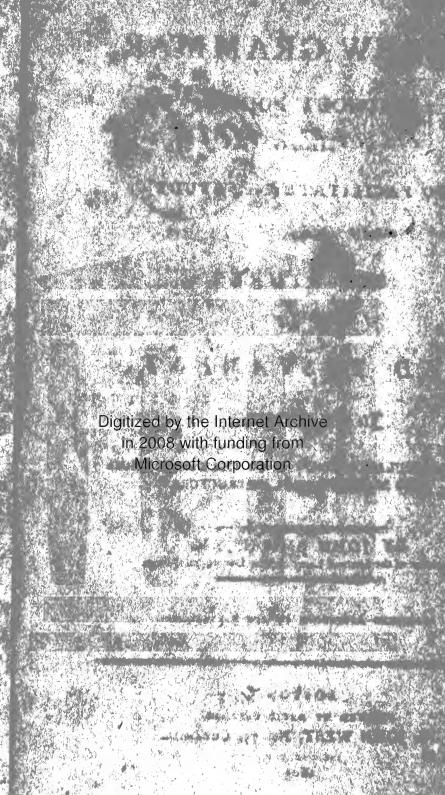


# Aniversity of California.

No	2231
Division	
Range	: 19d
Shelf	· S 652
Received	July 1871
	,

Stand Have



# HEBREW GRAMMAR,

WITHOUT POINTS:

DESIGNED

TO FACILITATE THE STUDY

OF THE

## SCRIPTURES

OF THE

## OLD TESTAMENT,

In the Original;

AND PARTICULARLY ADAPTED TO THE USE OF THOSE WHO MAY NOT HAVE INSTRUCTORS.

BY JOHN SMITH, A. M. Professor of the Learned Languages, at Dartmouth College.

PUBLISHED ACCORDING TO ACT OF CONGRESS.

BOSTON:

For JOHN WEST, No. 75, Cornhill

1803.

## District of Mewhampshire—to wit:

BE it remembered, that on the fourth day of January, in the twenty seventh year of the Independence of the United States of America, JOHN SMITH, of the said District, hath deposited in this office the title of a Book, the right whereof he claims as Author, in the words following, to wit, "A Hebrew Grammar, without Points: designed to facilitate the study of the Scriptures of the Old Testament, in the original; and particularly adapted to the use of those who may not have Instructors. By John Smith, A. M. Prosessor of the Learned Languages, at Dartmouth College," in conformity to the Act of the Congress of the United States, intituled "an Act for the encouragement of learning, by securing the copies of maps, charts, and books to the Authors and Proprietors of such copies during the times therein mentioned."

JONA. STEELE, { Clerk of the District of Newhampshire.

A true copy of Record, Attest—Jona. Steele, Clerk.

S48 1863 MAIN

TO

## THE LEARNED AND PIOUS

OF ALL DESCRIPTIONS,

PARTICULARLY

The CLERCH,

IN THE

UNITED STATES OF AMERICA,

THIS GRAMMAR IS RESPECTFULLY INSCRIBED,

By their Obedient,

And Humble Servant,

THE AUTHOR.

# CONTENTS.

SECT. I. Of Letters and Reading.	Page
II. Of the Division of Letters.	- 5
III. Of Words and their Division	
IV. Of Nouns; Regimen; Comparison of Adject	:-
tives; the Declension of Nouns, &c	- 9
V. Of Prefixes.	- IA
VI. Of Pronouns.	- 15
VII. Of Suffixes	<b>-</b> 16
VIII. Of Verbs; Declenfion of regular Verbs; Ger	
unds, &c	- IQ
IX. Of Irregular Verbs	- 23
X. Of Verbs with Suffixes	- 35
XI. Of the Verb w; reduplicative, and plurilitera	1
Verbs	- 36
XII. Of Particles	- ib.
XIII. Syntax	- 37
XIV. Grammatical Figures	
XV. Directions for finding the Root in Hebrew Lexi	-
cons	- 42
Grammatical Exercises	- 44
Remarks on the Reading of Hebrew.	

## HEBREW GRAMMAR.

## SECTION I.

#### OF LETTERS AND READING.

i. The Letters in Hebrew are twenty two, of which the following table shows

The Names.	Form.	Num.	Finals.	Dilat.	Simil.	Sound or Power.
Aleph	×	1		%		A, as in all.
Beth	ב	2			>	В.
Gimel	٦	3			د	G hard, as in go, give.
Daleth	1	4				D.
He	ה			7	תח	E, as in me.
Vau	7	5 6			777	U, or o in tômb; or the
Zain	1	7			7	Z. [French ou.
Heth	'n	7 8			ת	H.
Teth	ひ	9			סמ	Th, or the Greck o.
Yod	•	10			1	I long, or the Greek u.
Caph	2	20	7 500			K; or c hard, as in came.
Lamed	5	30		5		L.
Mem	12	40	<b>b</b> 600	<b>*</b>	D	M.
Nun	ذ	50	1700			N.
Shamech	D	60	, •		D	Sh.
Oin	y	70			27	O long, as in cold, ore.
Pe	Ð	80	n 800			P.
Zhaddi	3	1	r 900t			Zh, or s in treasure.
Quoph	P	100				Ou; at the end of a word, k.
Res	7	200			7	R·
Sin	2	300	7			S.
Tau	n	400		I	חה	T.

<sup>\*</sup> In Neh. II. ו3. הם is used for הם: and in Isai. IX. 7. למרבה למרבה למרבה.

B

- 2. Of the *Hebrew* letters five are vowels; viz.  $\aleph_{j}$ ,  $\aleph_{j}$ ,  $\aleph_{j}$  &  $\aleph_{j}$ : all the rest are consonants.\*
  - 3. Hebrew is read from the right hand to the left.
- 4. When two confonants come together, without any of the five vowels intervening, pronounce them, as if a fhort ĕ ftood between them †: thus, ז is pronounced dĕbĕr; דבר, pĕquĕd.
- 5. The textual twowels must always be pronounced long and strong; but the supplied one, short and quick; as, אשר, âsĕr; דבור, dĕbīr.
  - 6. A full stop, in Hebrew, is expressed thus (:) §.
- 7. When two or more vowels come together, they are not to coalefce in diphthongs, but must be pronounced distinctly; as,  $b\bar{e}\delta$ , not beu:  $\bar{I}\bar{e}\delta\bar{e}$ , four distinct fyllables.
  - 8. Illustration of the foregoing rules, in reading.

GENESIS, Chap. I. Verses 1, 2, & 3.

בראשית ברא אלהים את השמים ואת הארץ: והארץ היתה תהו ובהו וחשך על פני תהום ורוח אלהים מרחבת על פני המים: ויאמר אלהים יהי אור ויהי אור:

## Pronounced thus:

Brâsīt brâ Âlēīm ât ēsmīm ôât ēârĕzh. Ôcârĕzh cītē tēô ôbēô ôhĕsk ol pĕnī tēôm ôrôh Âlēīm mĕrhĕpĕt ol pĕnī ēmīm. Ôīâmĕr Âlēīm īēī âôr ôīcī âôr.

<sup>\*</sup> To write the Hebrew letters frequently is the best way to make them familiar to the learner.

<sup>+</sup> When two consonants, joined with a vowel either preceding or following, will form an easy sound, it is best to run them both into one syllable: for instance, pronounce are, orb; was, bra. This is nearly the same as to pronounce the supplied vowel very short.

<sup>†</sup> The textual vowels are the five mentioned, No. 2. 6 No other flop is used in most unpointed books.

A, with this (^) placed over it, is pronounced broad, as in all: O, with it, like oo, or as in tomb.

## PROVERBS, Chap. I. Verses 1, 2, 3, 4.

משלי שלמה בן דוד מלך ישראל: לדעת הכמה ומוסר להבין אמדי בינה: לקחת מוסר השכל צדך ומשפט ומשדים: לתת לפתאים ערמה לנער דעת ומומה:

## Pronounced thus:

Měslī Sělmē běn Dôd mělk Īsrâl. Lědōt hěkmē ômôshěr lēbīn âmrī bīnē. Lěquěhět môshěr ëskěl zhěděk ôměspěth ôměsrīm. Lětět lěptàīm ōrmë lěnōr dōt ômězmē.

## ZEPHANIAH, III. 8.

לפן חבו לי נאם יהוה ליום קומי לעד כי משפטי לאסוף גוים לקבצי ממלכות לשפר עליהם זעמי כל חרון אפי כי באש קנאתי תאכל כל הארץ:

## Pronounced thus:

Lěkěn hěkô li nâm ieôe liôm quômi lod ki měspěthi lâshôp gôim lěquěbzhi měmělkôt lěspěk oliem zomi kěl hěrôn âpi ki bâs quěnâti tâkěl kěl eârězh.

## SECTION II.

## OF THE DIVISION OF LETTERS.

- 1. Beside the common division of letters into vowels and consonants, they are, in Hebrew, divided into radicals and serviles.
- 2. A radix or root is a fimple word, usually confisting of three letters, from which other words are derived; as קד, he visited; אבר, he ferved.

- 3. Radical letters are those which always make part of a radix or root.
- 4. Servile letters are those which ferve for the variation of the root, by gender, number, person, &c. and for particles.
- 5. The fervile letters are eleven, viz. א, ב, ה, ה, ב, ה, ב
- 6. The other eleven letters are radical; except and 7 when used for n.\*
- 7. Although the radical letters are never fervile,† yet the fervile letters are often radical, or make part of a root.

## SECTION III.

#### OF WORDS AND THEIR DIVISION.

- 1. Words in Hebrew may be divided into three kinds, viz. Nouns, Verbs, and Particles.
- 2. A noun is the name of a fubstance, or of a quality; as, vy, a tree; Dio, good.
- 3. A verb expresses the action or state of a being, or thing; as, ויאמר אלהים, and God said; and the heavens were finished.
- 4. Particles denote the connexion, relation, distinction, emphasis, opposition, &c. or, in a word, the circumstances of one's thoughts; as, and, but, with, or, although.

<sup>\*</sup> See Sect. VIII. No. 12. † Except v, &c. as in No. 6.

## SECTION IV.

- OF NOUNS; REGIMEN; COMPARISON OF ADJECTIVES; THE DECLENSION OF NOUNS, &c.
  - 1. A noun is either substantive, or adjective.
- 2. A noun fubstantive is the name of a substance; as, ש, a tooth; איש, a man; איש, facob: or of a quality, action, passion, or state of a being, or thing, considered abstractedly; as, כבר, slory; shame.
- 3. A noun adjective, fo called because adjectitious, or added to a substantive, denotes some quality or accident of the substantive to which it is joined; as, great; שוב, good. Thus, in the phrases, ברל, a great book, and שוב, a good man, great and good are adjectives:
- 4. Nouns, in Hebrew, as in English, are not declined by cases, or by changes made upon their terminations, to express the relation of one thing to another, as nouns in Latin and Greek are.
- 5. In Hebrew, nouns are of two genders, masculine and feminine; and of two numbers, singular and plural.
- 6. Most Hebrew nouns not ending in hor n are masculine; those which do end in hor n are usually feminine.\*
  - 7. The feminine fingular may be formed from the

<sup>\*</sup>Some masculine nouns singular, derived from verbs Lamed He, end in 71. N. B. They always throw away 71 before 2.

masculine, by suffixing ה or ה; as, טוב, good, masc. מובת or מובת, fem.\*

- 8. Names of females, proper names of places, cities, countries; and of parts or members of the human body, &c. are feminine, though of a masculine termination.
- 9. Cardinal numerals from three to ten are masculine with a feminine termination, and seminine with a masculine termination.
- 10. Nouns ending in take ה only for the feminine; as, כוצרים, an Egyptian man; מצרים, an Egyptian woman: also, when a letter is dropped, the feminine ends in ה; as, בת, a son, הם, a daughter, (sbeing dropped); החה, one, החה, feminine, (being dropped.)
- וו. The plural of masculine nouns is formed by adding ים, and sometimes only , to the singular; as, sing. מלכם or מלכם or מלכם, kings.†
- 12. The plural of feminine nouns is formed by adding חו סר ח to the fingular; as ארץ, a land; plur. ארצות סר ארצות, lands: or by changing ה into חורה, as, הורה, a law; plur. חורה or אורה, laws: or by retaining n of the fingular, or by changing it into אגרות, a letter; plur. אגרות, a letters.
- 13. Feminine nouns fingular in זו form the plural by יות or יות; as, fing. אחות, a fifter; plur. אחות or אחות, fifters.

\* Not only feminine fubflantives fingular, but feminine adjectives and participles fing. often end in n, in the absolute state. For the definition of the absolute state, see No. 19.

<sup>†</sup> It is matter of notoriety, that, by means of the points, Vau and Yod have been often dropped from the plural: they ought, however, to be restored, where the analogy of the Hebrew language requires them.

- 14. Some feminine nouns have moreover another plural termination, formed by changing ה into מים ; as, החמה , a damfel; plur. בחמה or החמהים, damfels.\*
- 15. Numeral adjectives, from one to ten inclusively, though fingular in form, take a plural substantive; as, ארבע שנים, four years. ארבע שנים, a thousand, follows this construction. All other numeral adjectives, though plural in form, take a singular substantive; as, ארבעים שנה, forty years.
- 16. The masculine plural termination added to the cardinal numerals from three to nine inclusively, increases their number tenfold. Twenty is expressed by the numeral ten, ששר, in the masculine plural.
- 17. Sometimes cardinal numerals feem to be used as substantives singular in regimen or construction; † as, שלשת ימים, three days (a trinity of days); ten days (a decade of days.)
- 18. When two substantives come together, signifying different things, the former of them is in regimen or construction; as, דבר יהוח, the word-of fe-hovah. Here און is in regimen.
- 19. Words are said to be absolute, when they are not in regimen or construction.
- 20. Adjectives and participles, coming before subflantives, are also frequently in regimen.

<sup>\*</sup> The feminine plural, formed by changing היוח היח, is fometimes dual; as, שנחים, two years, Gen. XI. 10. XLI. 1.—
אמחים, two cubits, Exod. XXV. 10 and 17.—
שוא, two hundred, Gen. XI. 19 and 32.

<sup>†</sup> For the definition of these terms, see No. 18. Also No. 21. Note sirst.

<sup>§</sup> When a word is in regimen, of is joined to its English; not to that of the following word: as, the word-of Jehovah; not the word of Jehovah.

- 21. Masculine nouns singular suffer no change in regimen\*; but in the plural they drop their ; as, מלכי ארץ, kings-of a country.†
- 22. Nouns feminine fingular ending in ה, when in regimen, change their ה into ה ; as, הורת יהוה Other feminine nouns fingular, as also feminines plural in ה and ה, suffer no change in regimen.
  - 23. All nouns with fuffixes are in regimen.
- 24. The Comparative degree in Hebrew is made by ט סר א, thus, מחוקים מרבש, fweeter than honey (fweet in comparison of honey.)
- 25. The fuperlative is formed by מאר, very; as, very good: by repeating an adjective; as, טוב מאר, the best, or very good (good good): or, by the same or a synonymous word repeated, the former being in regimen; as, עברים עבר, a most abject slave (servant of servants).
- 26. One of the names of God is fometimes placed after the noun, fome quality of which is to be expressed in the superlative; as, ארוי אל, the loftiest, or very lofty cedars (cedars of Gods).

27. Masculine nouns are thus declined:

PLURAL.

SINGULAR.

Conftructed.   Absolute.   Conftructed.   Absolute.   Absolute.   TEC   TEC	Constructed.	Abfolute. דברים or דברם	Constructed.		Absolute.
---	--------------	----------------------------	--------------	--	-----------

<sup>\*</sup> Words are faid to be constructed, when they are in regimen.
† Some feminines plural end in י ; as, ישיט, wives, במרים,
she camels, שווים, she goats, פלגשים, concubines. Such feminines
plural, like masculines, drop י in regimen, as do feminines
plural in יח and יחוו. Also some feminine nouns singular
end in other letters beside n and n. See No. 8.

<sup>‡</sup> See Sect. VII. No. 3. Note.

<sup>§</sup> In the book of Jonah, Chap. III. ver. 3. Nineveh is called שיר ברולות לאלווים, an exceedingly great city (a city great to God). In the fame manner, Moses is called by Saint Stephen, Acts, VII. 20. מבנוסה דש פנים, exceedingly fair (fair to God).

## 28. Feminine nouns ending in in are thus declined:

PLURAL. SINGULAR.

Conftructed. Abfolute. Conftructed. Abfolute. צדקה צדקה צדקה צדקה צדקה ביקות righteousness.

29. Feminine nouns ending in ה are thus declined: אגרת | אגרת |

30. Feminine nouns in זו are thus declined : מס. Feminine nouns in אחות are thus declined : אחות אחות a fifter.

#### EXCEPTIONS.

31. אבות זו זו מוני מיני מיני מיני מיני מיני מיני מינ	אבות or אבת	אבי	אב, a father.
אחי	אחים	אדוי	אה, a brother.
בני	בנים	בן בני	12, a fon. [law.
	-	ל בנו דומי	- a father-in-
ברי יזם בויבוי	מים		- waters.
*עלי	פים ,פיות or פיפיות עלים	פי עלה	חם, a mouth. a leaf.

32. Adjectives and participles are liable to all the changes to which substantives are. They are thus declined:

SINGULAR.

fem. cons. fem. abs. masc. abs. and cons. מוב n- or ה- בוש, good.

#### PLURAL.

fem. cons. fem. abs. masc. cons. masc. abs.

<sup>\*</sup> It often happens, that nouns have a feminine termination in the fingular, and a masculine termination in the plural, according to this example: such nouns, derived from verbs Lamed He, are masculine. The reverse also occurs.

## SECTION V.

#### OF PREFIXES.

- are called prefixes, because they are often prefixed to words.
- 2. I fignifies in; (also, into, within, among, when, to, at, against, with, concerning, of, by, for, on account of, towards, upon, above, according to): as, py, righteousness; pyz, in righteousness.
- 3. ה is demonstrative, vocative, or relative; and, when prefixed to nouns, fignifies the, that, or O; when prefixed to verbs and participles, who, which, &c. and it is sometimes interrogative, or a note of admiration: as, אומר, a king; המלך, the, or that, or O king. It is frequently emphatic.
- 4. ז fignifies and; (as also, but, notwithstanding, that, or, nor, even, when, to wit, so, also, although, seeing that, then, because, if): as, מלך, a king; and a king.
- 5. > fignifies as; (also, like, according to, when): as, yy, a tree; yy>, as a tree.
- 6. fignifies to, of, for; (and until, upon, with, at, about, from, in, into, unto, on account of, after, according to, before, with). Thus, מולר, a king; to or of a king. fometimes denotes poffession or property; as, אולר, they are mine, (funt mihi).
- 7. D fignifies from; (out of, in, among, by or near, by means of, because of, in comparison of, against, before, not, lest): as, הר, a mountain; מהר, from a mountain.

8. ש fignifies who or which; (because, that, for, when): as, ואחו, he shall take; שיאחו, who shall take.\*

### SECTION VI.

#### OF PRONOUNS.

- 1. Under nouns, in Hebrew, are comprehended pronouns, so called, because they stand (pro nominibus) instead of nouns.
- 2. Grammarians divide pronouns into several kinds; as, primitive, possessive, demonstrative, relative, and interrogative.
- 3. Primitive pronouns are distinguished into three persons. The first person singular is אנכי, אנל, or, אנכי, אנה, אנה, we and us.

The third person singular is הוא, he, הוא or הוא, she: plural, הוא or המה (generally masculine), they; הנה or הנה (generally feminine), they.

4. Fragments of the primitive pronouns, as ז from אנחנו from אנחנו joined to the end of nouns, fup-

<sup>\*</sup> When the prefixes are applied in any manner not noted here, an attentive reader will be at no loss for their fignification.

<sup>†</sup> We rarely find הדונו, for אנחנו, † Masculine. § Feminine. || Thus, from אחכן, fingular, אחכם, masculine plural, אחכן, feminine plural, are taken , כו , thee and thy; סיים, you

ply the place of possessive pronouns, and are called suffixes. See the next Section.

- 5. The demonstrative pronouns, in Hebrew, are\* הרוו, וו, וואת, ווח, הרוו, ווח, ווח, and הרווח, fingular, this or that: ארה מי אר plural, these.†
- 6. The relative, אשר, who, which, that, is mafculine and feminine; fingular and plural.
- 7. The interrogatives are של, שלה, לשה, t what, com. fingular and plural.

## SECTION VII.

#### OF SUFFIXES.

#### I. SUFFIXES WITH A MASCULINE NOUN.

#### SINGULAR.

			,דבר	a	word.
1st Person	commo	on fing.	ידברי,	my	word.
IR I chon	com.	plur.	,דבַרנוּ	our	word.
_	com.	fing.	, דבַרך, כה ,כיל	thy	word.
2d Person	masc.	plur.	,דברכם		
	fem.	plur.	,דברכן		
	masc.	fing.	והברג , הו, זהבר,		
3d Person	fem.	fing.	דברנה,	her	word.
	masc.	plur.	, דברם ,מו ,הם	their	word.
	fem.	plur.	רברן נה** הוף.	their	word.

and your, masc. כן, you and your, feminine. From היא and and איניא,

fingular, are taken 1, 77, bim and his; 77, her, &c.

From המח and המה, plural masculine, are taken ה, הח, and מו, them and their, masculine. From המה , plural seminine, are taken ז, הון, them and their, seminine. Parts of the primitive pronouns, prefixed or suffixed, also form the persons, and distinguish the tenses of verbs. Thus, from אני prefixed forms the first person singular future: from הון, אוני fusfixed, the first person singular preter or past, &c.

\* See Ezekiel XLVII. 13. 73 occurs in several places.

לה denotes the nearer, and הוח the more remote; as, hi et illi, in Latin; these and those, in English.

† Generally, no relates to persons, and no, to things.
6 Feminine. | Gen. I. 21. | Gen. IV. 4. \*\* Job, XXXIX. 2.

PLURAL.

		, דברים, words.
com.	fing.	דברי, my words.
ist Person com.	plur.	דברינו, our words.
2d Person com. masc. fem.	fing.	*דבריך, דבריך, thy words.
2d Person   masc.	plur.	דבריכם, your words.
fem.	plur.	, רבריכן ,כנה your words.
7 masc.	fing.	דבריו, והי bis words.
fem.	fing.	, דבריה, her words.
3d Perion masc.	fing. plur.	, דבריהם, their words.
3d Person mass. mass. fem. mass. fem.	plur.	דבריהן, their words.

2. When (my) is fuffixed to a plural noun, that noun usually loses it own, or rather the two Yods coalefce into one; as, דבריו, my words, for דבריו.

#### SUFFIXES WITH A FEMININE NOUN.

SINGULAR.

תורה, a law. תורתי, my law, com. חורתנר, our law, com. תורתך, thy law, com. תורתכם, your law, mafc. חורתכן, your law, fem. חורתו, his law. חורתה, her law. mnin, their law, masc. חורתן, their law, fem.

תורותים, or rather תורות, laws. § תורותי, my laws, cem. תורותינו, our laws, com. תורותיך, thy laws, com. חורותיכם, your laws, mafe. תורותיכן, your laws, fem. bis laws. תורותיה, her laws. תורותיהם, their laws, masc. תורותיהן, their laws, fem.

4. Masculine nouns ending in a throw away a before the fuffixes, and, for a fuffix of the third person masculine singular, take אלה; as, אלה, a leaf; עלהו, his leaf.

| Such nouns do not change in into in regimen. See Sect.

IV. No. 31.

<sup>\*</sup> Feminine. † Ezek. XIII. 20. ‡ Ezek. XLI 15.

<sup>&</sup>amp; Let it be remembered, that all nouns with fuffixes are in regimen, according to Sect. IV. No. 23. For the reception of the suffixes, of the mase. plural termination o, and of the feminine plural termination מים or ותים (fee Sect. IV. No. 14.) is thrown away: 77 terminating a feminine noun fingular must be changed into n. N. B. Feminines plural, with suffixes, usually take the termination mentioned, Sect. IV. No. 14.

5. אֹב, a father, אֹב, a brother, באה, a father-in-law, אום, a mouth, fingular with fuffixes, imitate the plural;\* as, אביו, his father; אביו, his mouth.

6. The conjunction of a prefix, or a particle,

of The conjunction of a prefix, or a particle, with a fuffix, ferves to supply the want of cases in the primitive property.

in the primitive pronouns:

ל, to or of me, com.

ל, to or of him.

ל, to or of her.

ל, to or of thee, com.

ל, to or of you, masc.

ל, to or of you, fem.

ל, to or of us, com.

ללוו, to or of us, com.

ללוו, to or of them, masc.

ללוו, to or of them,

fem. &c.

לה, in me, com.

הב, in him.

הב, in her.

הב, in thee, com.

הב, in us, com.

הב, in you, mafc. &c.

הבל, with me, com.

אחר, with him; him.

מנו or מנוני, from me.

מנו, from us, &c.

7. Particles frequently take fuffixes; fome, like nouns fingular; others, like nouns plural; and a few, like verbs; † as, אלי, to me, com. עמר, with thee, com. עלינו, concerning us, com. עלינו, between them, masc. אליי, to him, not he, or him; אננו, behold me, or I.

8. Sometimes a prefix, a particle, and a fuffix are all joined together; as, מאתו ( מ a prefix, הה a particle, and a fuffix) from him: בעורו, while I have a

being.

9. ה is called local, when adhering to the end of nouns it fignifies to, towards, &c. as, שי, the west, or the sea, הטי, to or towards the west, &c. שורים, to wards the east: מצרים, Egypt, towards Egypt.

<sup>\*</sup> These also take 'after them in the sing in regimen. See Sect. IV. No. 31. 

† See Sect. X. No. 1.

## SECTION VIII.

OF VERBS; DECLENSION OF REGULAR VERBS; GERUNDS, &c.

1. In Hebrew, verbs are varied by conjugations, voices, modes, tenses, numbers, persons, and genders.
2. Hebrew verbs have three conjugations.

3. The old example of a regular Hebrew verb was פער, whence are taken the following grammatical terms: Niphal, the passive voice of the first coniugation, i. e. נפער ; Hiphil, the active voice of the fecond conjugation, i.e. הפעיר; Hophal, the paffive voice of the fecond conjugation, i. e. הפער and Hithpael, the third conjugation, i. e. החפעלה. N. B. The Hebrew words, in these instances, are pronounced according to the Masoretical points.

4. The active voice of the first conjugation is called Kal (קר), light), because, in the preter, it is burdened

with no letter at the beginning.

5. The fignification of a verb in Kal is usually active, or neuter; as, קד, he visited: it is, however, fometimes passive. Niphal is the passive of Kal: but verbs in Niphal sometimes have an active signification.

6. Verbs in Hiphil generally fignify to cause another to do a thing ; as, הבקיד, he caused another to visit. Hiphil has sometimes the signification of Kal. Hophal is the passive of Hiphil; and fignifies to be caused to do, or to be done; as, הפקד, he was made to visit.

7. A verb in Hithpael commonly fignifies to act upon one's felf; as, התפקד, he made himself to visit.

It has, fometimes, a passive signification.

8. Regular Hebrew verbs are conjugated and declined according to the following example:

# A HEBREW GRAMMAR.

TP3, he visited.

					PI	RET	T E	R	T	ΕN	\$ E	•	1		FU	Τį	JRI	ε
ation.	Kal.	Active.	SINGULAR.	TDB, he vifited.	The vifited.	TIPE, thou vifitedly, com.	I visited, com.	Α,	1733, they wifted, com.	Dar ye vifited, mafc.	in the vifited, fem.	to we vifited, com.	SINGULAR	*175, he shall, &c.	TOBIN, The Shall.	TOBE, thou flatt, mafe.		2 6
I. Conjugation.	Niphal.	Paffive.	SINGULAR.	נפקד	נפקרה	נפקדת	נפקרתי	PLURAL.	נפקרו	נפקדתכז	נפקדתן	נפקדנו	SINGULAR.	ישנור ישקר	תפקר	הפקר	<b>תפקרי</b>	公司合
ugation.	Hiphil.	Active.	SINGULAR.	FEGULT	הפקירה	הפקרת	הפקרתי	PLURAL.	הפקירו	הפקרה	הפקרתן	הפקרנו	SINGULAR.	יפקיד	CLEGIT.	הפקיר	תפקירי	RECIL
	$\mathbf{H}_{0]}$	Passive.	SINGULAR.	הפקר	הפקרה	הפקרת	הפקרתי	PLURAL.	הפקרו	הפקרהם	הפקרתן	הפקדנו 🛴	SINGULAR.	יפקד	הפקר	תפקר,	הפקרי	NECT
III. Conjugation.	Hithpael.	See No. 7.	SINGULAR.	התפקר	התפקרה	התפקרת	התפקרתי	PLURAL.	התפקדו	התפקרתם	התפקרתן	התפקרנו	SINGULAR.	יהפקר	הרפקר הרפקר	חתפקר	חתפקרי	אתפקר
				Paragogic letters.		ı:			×					E				E

אנטיא, יפקרי להקי אופאן, יהפקרירה להפאר, יהפקרירה להקירוה, אי הפקרורה אי יהפקרורה אינה אינה אינה אינה אינה אינה אינה אינ	singular. **איני יפֿקר" 'איני יפֿקר' 'איני יפֿקר' 'איני יפֿקר' 'א PLURAL. 'א פֿלרנרן 'א אפי, פֿקרנרן 'א אפי, פֿקרנרן	אוזאו . יונים סי ,פקד ים פקוד	שניקד, פקד (פקד, פקד, פיקד, פקד oifting. PART. ACT.	TPD or TIPD, vified. PART. PASS.
יפקדו הפקרנה הפקרנה הפקרנה הפקרנה	SINGULAR. TEGT TEGT PLURAL. TEGT	नव्दर		נפקר
יפקירו הפקרנה הפקרנה הפקינה הפקינה	SINGULAR.  TIEGYT  TIEGYT  TIEGYT  TIEGYT	नव्दर्ग	מפקיד	
redrat. redrict redrict redrict	Wanting.	דופקר		מפלר
PLURAL. radit radit radit radit radit	SINGULAR.  TICEGT  TIC	התפקר	מתפקר	
ž – F	D D	ה, ת	•	

\* In Kal, ' is often inferted before the laft radical of the future and the imperative; as, 'Act, ' Equ', ' of the fecond and third perfons plural, fem. of the future, and of the fecond perfon plural, fem. of the imperative, is fometimes dropped. Inflances of this occur, Gen. IV. 23, and Exod. I. 18, and 19, &c. ‡ ', the characteriftic of Hiphil, is fometimes omitted, in all the inflances, where it is inferted in this example.

- 9. In Hebrew, active participles fignify either as those of the *present*, or the future in *rus*, in Latin; passive participles, as those of the *preter*, or future in *dus*.\*
- וס. ' prefixed to a verb often converts the preter into the prefent, or future, and the future into the prefent, or preter; as, ווערתו, and I will rebuke; מורבר, and he spake.†

11. The particle 18, then, coming before the future, fometimes converts it into the preter; as,

אז ירבר, then he spake.

- וב. In Hithpael, when the first radical is ז, ס, צ, or ש, the characteristic ת is transposed with it; as, השתכר, from שכר And the characteristic ת being transposed with i is changed into ד, and with צ, into ב : as, דצרק, from הצעורק, from דצרק.
- 13. The prefixes, ב, ב, ה, and ב, joined to the infinitive mode, form gerunds; as, בפקוד, in vifiting; לפקר, to vifit.
- 14. When the third person seminine preter of any conjugation is followed by a pronoun suffix, its הו is changed into הו; as, ארובתהו, she loved him. I Sam. XVIII. 28.
- 15. The fecond perfon masculine plural of the preter of Kal sometimes drops its before a suffix; as, צמחמני, ye have fasted to me, for צמחמני. Zech. VII. 5. העליחנו, ye have brought us up, for העליחנו. Numb. XX. 5.
- 16. In the farthest column to the left hand of the preceding example of regular verbs are added the paragogic letters, i. e. letters which are sometimes suffixed to the respective persons of all the conjuga-

<sup>\*</sup> In Kal, there is a paffive as well as active participle.

<sup>+</sup> Sometimes the is not joined to the word it affects; but to another.

<sup>‡</sup> Sometimes n, the characteristic of Hithpael, is omitted.
§ 2, 2, and b often exclude n, the characteristic of the infinitive of Niphal and Hiphil.

tions, against which they stand. They are added for emphasis, or euphony. They are suffixed to irregular as well as regular verbs.

## SECTION IX.

#### OF IRREGULAR VERBS.

- 1. Those verbs, which in their formation are not strictly reducible to the foregoing example of פקד, are called irregular, or defective.
- 2. The feveral kinds of irregular verbs are these, viz. Pe Aleph, or a verb the first radical of which is ?. Oin Vau, or a verb the middle radical of which is 1. Lamed He, or a verb ending with Pe Nun, or a verb the last radical of which is 2. Oin doubled, or a verb the two last letters of which are the same.

Lamed Nun, Lamed Tau, † or a verb the last radical of which is { n.

## PE ALEPH.

3. The radical א of verbs *Pe Aleph* is generally omitted in the first person singular of the suture, t lest two Alephs should occur; as, אבר, for אבר. In other respects verbs Pe Aleph are regular.

## PE YOD.

4. Verbs Pe Yod cast away in the imperative of Kal; as, שב, for ישב; also is omitted in the infinitive of Kal, and h is added; as, השם. See the following example:

<sup>\*</sup> From the old example פעל, those verbs, which drop their first letter, have been called defective in Pe, 5; those, which drop their second, defective in Oin, y; and those, which drop their third, defective in Lamed, 5.

<sup>†</sup> Most irregular verbs are sometimes regularly formed. † Or, rather, the two Alephs coalesce in one.

# Example of the conjugations and declenfion of verbs PE You.

## יסף, he added.

Hophal.	Hiphil.	Niphal.	Kal.
SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.
חוסף	הוסיף	נוסף	קסי, be.
הוספה	הוסיפה	נוספה	חשםי, /be.
הוספת	הוספת	נוכפת	יספה, thou, c.
הוספתי	חוספתי	נוספתי	1 C
PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.
הוספו	הוסיפו	נוספו	יספו כ
הוספתם	הוספתם	נוספתם	יספתס
הוספתן	הוספתן	נוספתן	יספתן
חוספנו	הוספנו	נוספנו	יספנו
SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.
יוסף	יוסיף	יוסף	יסף
תוםף	תוסיף	תוסף	תסף
תוסף	תוסיף	תוסף	תסף
תוספי	תוסיפי	תוספי	'תסף
אוסף	אוסיף	אוסף	אכת ש
PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.
יוספו	יוסיפו	יוספו	יספו ב
תוספנה	תיספנה	תוספנה	תספנה
תיספו	תוסיפו	תוספו	תספו
תיספנה	תיספנה	תוספנה	תספנה
נוסף	נוסיף	נוסף	נסף
	SINGULAR.	SINGULAR-	SINGULAR.
	חוסיף	הוסף	קס ב
Not used.	דווסיפי	הוספי	FD ERATIVE
	PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.
	דווסיפי	הוספו	אל כבו
	חוספנה	הוספנוז	ספנה
חוסף	חוכיף	הוסף	חשם Infin.
	מוסיף		יוכף Part. act.
מיסף		נוסף	Part. paff.

- 5. When any of these servile letters, א, ה, ג, ה, ז, ה, א, ה, א, ה, are presized to a verb Pe Yod, in its declension, the radical is usually either omitted, or changed into i. Except יולק, ומן, ולל, ממן, מון, אונה which, in Hiphil, require instead of i; as, הוטיב, for הוטיב.
- 6. These four verbs, ידע, יכר, אודע, יכר, and ידת, in Hithpael, change into i, as, התוכר. Other verbs Pe Yod are regular in Hithpael. N. B. Whenever Hithpael is not inserted in the examples of irregular verbs, it is regularly declined, as in פקד; unless in such instances as will be noticed.
- ק. The verb יכל has i in the future of Kal; thus, אוכל, I shall be able.
  - 8. אלקה, to take, or be taken, is formed in Kal like יכף.
- 9. The formative in Hiphil is fometimes omitted; as, השבתי for השבתי. Jerem. XXXII. 37.

### OIN VAU.

- וס. The root of verbs Oin Vau is the infinitive; as, קים, to arife. In the third person masculine singular of the preter of Kal, which is the root of all other verbs, the disappears.
- 11. Verbs Lamed He, and a few others, when their middle radical is , are regular, with regard to that letter.
- וור, בוש אור, אור, מוב and טוב, have זור , בוש, טוב, טובת, טובת, טובת, טובת, טובת, טובת, טובת.
- ו 3. בוש fometimes imitates verbs Pe Yod; as, preter of Hiphil, הוביש.
- 14. The third radical of verbs Oin Vau is frequently repeated; as, קומם.
- 15. Verbs Oin Vau fometimes omit their in the future of Kal; as, ישוב for ישוב; from שוב.
- 16. Hiphil fometimes suffers an aphæresis of the characteristic ה, in the imperative; as, קים, second per. sing. masc. for הקים. Verbs having their middle radical fometimes, in like manner, drop ה in Hiphil.

# Example of the conjugations and declenfion of verbs OIN VAU.

	שום,	he placed.	
Hophal.	Hiphil.	Niphal.	Kal.
SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.
דושם	השים	נשום	ow, he.
הושמה	השימה	נשומה	שמה, she.
הושמת	השימות	נשומות	שמת, thou, כּי
דושמתי	השימותי	נשומותי	שמתי, I, &c. "
PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.
הושמו	השימו	נשומו	שמו 🕏
הושמתם	דושימותם	נשומותם	שמתם
הושמתן	השימותן	נשומותן	שמתן
הושמנו	דנשימונו	נשומונו	שמנו
SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.
יושם	ישים	ישום	ישום
תושם	תשים	תשום	תשום
תושם	תשים	תשום	תשום
תושמי	תשימי	תשומי	תשומי
אושם	אשים	אשום	אשום 🔄
PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.
יושמו	ישימו	ישומו	ישומו 🖺
תושמנה	תשימנה	תשומנה	תשומינה
תושמו	תשינוו	תשומו	תשומו
תושמנה	תשימנה	תשומנה	תשומגדו
נושם	נשים	נשום	נשום
January   Street Person	SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.
	דושים	דשום	שום
	י דושימי	דושומי	שומי 🗒
Not used.	PLURAL.	PLURAL.	mid Mge Wick PLURAL. HIVE
	השימו	השוכוו	שומו 🛱
	השמנה	דשומנה	שומנה
וושם /	השים	השום	שום Infinitive.
	משים		שם Part. act.
מושם		נשום	שום Part. paff.

## LAMED HE.

- 17. Beside the changes of ה, in the following example of verbs Lamed He, it is sometimes changed into; as, in חסים, for החסח; and into; as, in שליתי, for שליתי, for שליתי.
- 18. שחה, he bowed down, not only transposes the characteristic ה with its first radical w in Hithpael,\* but inserts ו between the two last radicals; as, השתחה, for השתחה.
- 19. Sometimes verbs Lamed He are declined regularly; as, הבה, הבהה, הגבה, גבה, גבה, גבה, הבה
- 20. The imperative of verbs Lamed He frequently loses the radical ה, in all the conjugations; as, for התגל ; גלה , for התגל ; גלה.
- ו conversive prefixed to the future, the negative particle אל before it, and suffixes, usually cause radical to be cut off; as, ויעשה for , עשנו; ויעשה for עשהנו.
- 22. These two verbs, היה he was, and היה, he lived, often lose the radical ה in the future, whether conversive or אל are prefixed, or not.

<sup>\*</sup> See Sect. VIII. No. 12.

<sup>+</sup> See Sect. VIII. No. 10.

<sup>‡</sup> Verbs ending with א fometimes omit it; as, יצאח for יצחר, I went out: מדוטוא for מדוטוא, from finning.

The infinitive often affames ה at the end; as, מלוא for מלואה, to fill.

The third person seminine singular sometimes ends in ה, instead of ה; as, קראה for קראה, she called.

The verb נשא, he lifted up, fometimes in the passive participle of Kal changes א into י; as, שוא for געורא.

4	
LAMEI	
Verbs	
OI	
s and deciention of verbs Lamed	acquired.
ana	be a
inple of the conjugations	, नाउक, be
rne	
IO	
mpie	

PRETER.	FUTURE.		
אמו.  אוסטעל, קנרה  אוסט, קניהר  אוסט, קניהר  קניהר  אוסט, אוסט, כיליהר  קניהר  אוסט, השויים  קניהר  קניהר  קניהר  קניהר  קניהר  קניהר	SINGULAR. יקנה יקנה יקנר יקנר		
Niphal. SINGULAR. LGLAR. LGLAR. LGLAR. LGLAR. LGLAR. LGLAR. LGLAR. LGLAR.	אקנרי הקנרי הקנרי אקנרי		
Hiphil. singutar. הקנה הקנה הקנית הקנית הקנית הקנית! הקנית!	אקנה הקנה הקנה הקנה הקני		
Hophal.  SINGULAR.  FIGURAR.  FIGURAE.  FIGURAE.  FIGURAE.	ארבורו הקנרו הקנרו הקנרו אקנרו		
Hithpael. singular. הקנית הקנית הקנית הקנית הקנית הקנית הקנית	ארקנרך הרקנר הרקנר הרקנר		

אסטייי יקני הקנינה הקנינה הקנינה הקנינה הקניה הקניה הקניה הקניה הקניה הקניה הקניה הקניה השניה ה	אואפטוגנ קנר קני דאחטומ קני קני קנינה איי קנינה	אוזאוו קנוח ה ,	HAP PART. ACT.	1117 PART. PASS.
יקנו הקנינה הקנינה הקני הקנר	ארשטאונ הקנה הקני הקני הקני הקני	רקנות		נקנה
יישאייי יקנר הקנינה הקני נקנה	ארקנר הקני הקני הקני הקני הקני	הקנות	מקנה	
אנער יקנינה הקנינה הקנינה נקנה	Not ufed.	רקנות		מלנר
יהקנו ההקנינה ההקנינה ההקנינה נהקנה	ארוהקנה ההקני ההקני ההקני ההקני	ההקניה	מתקנת	

## PE NUN.

- 23. Verbs Pe Nun drop 2 in the imperative and infinitive of Kal; which infinitive takes the termination In; as, Inc., from 123.
- verbs Pe Nun are generally regular; as, verbs from verbs, to despise.
- 26. The following verbs follow all the irregularities of Pe Nun; ונבו, he left, יסר, he chastised, יעב, he appointed, יער, he placed, יער, he soured out, יער, he formed, יער, he burned, and יער, he compassed about.
- 27. The verb יהוע is once defective of the first radical; thus, גרועו, Job, IV. 10. for גרועו, are broken.
- 28. Sometimes is inferted between the two last radicals of the future of Kal of verbs Pe Nun; as, Psalm, I. 3. אפור, Job, XXXI. 22. יבור, Isai. X. 34.

Example of the conjugations and declenfion of verbs PE NUN.

נפל, he fell.

Hophal.	Hiphil.	Niphal.	Kal.		
SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.		
הפל הפלה	דופיל הפילח	נפל נפלדו	לשט, הב. הלשטה, להם להים לשטה להם להים להים להים להים להים להים להים		
חפלת .	הפלח :	נפלת	thou, cee'n		
דופלתי יו	הפלתי	נפלתי	נפלתי	7	
PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.	PRETER.	
י דופלי.	ו דופילו	נפלו	נפלו	R	
הפלתם	הפלתם	נפלתם	נפלתם		
דופלתן	והפלתן:	נפלתן	לפלחן <b>ב</b>		
דופלנו	דוֹפלנו	בפלכר	לפלנו'		
SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.		
יפל	יפיל	ינפל	יפל		
תפל	תפיל	תנפל	תפל		
תפל	תפיל	תנפל	תפל		
תפלי	תפילי	תנפלי	תפלי		
אפל	אפיל	אנפל	אפל	7	
PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.	PUTURE	
יפלו	יפילו	ינפלו	יפלו	R 15	
תפלנה	תפלנה	תנפלנה	חפלנה		
דופלו	תפילו	תנפלו	תפלו		
תפלנה	תפלנה	תנפלנה	תפלנה		
נפל	נפיל	ננפל	נפל		
	SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.	teri teri	
	דופיל	דונפל	פל	Z	
Not used.	דופילי	דהנפלי	פלי	MPERATIVE	
	PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.	TIT	
	דופילו	דונפלו	פלו	(H	
	הפלנה	דהנפלנה	פלנה		
דופל	דופיל	דונפל	Infini פלת	tive.	
	מפיל		רופל Part.	act.	
מפל	•	נפל	נפול Part.	past.	

#### OIN DOUBLED.

- 29. Verbs Oin doubled, in the first and second conjugations, usually omit the second radical; as, DD, for DDD.
- 30. In the first and second conjugations, is usually inserted before the terminations of the first and second persons preter; and before the seminine plural termination ..., in the suture and imperative.
- 31. Sometimes ז is inferted between the two first radicals; as, מורד; מורד. This generally takes place in Hithpael, which otherwise is regular.

Example of the conjugations and declension of verbs
OIN DOUBLED.

330, he went about.

		,		
	Hophal.	Hiphil.	Niphal.	Kal.
	SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.
	חוסב	דומב	נסב	Do, he.
			נסבח	חבס, She.
	חוסבה	חסבח	'	
	הוסבות	הסבות	נסבות	סבות, thou, c.
	חוסבותי	דוסבותי	נסבותי	,סבותי
	PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.
	דווסבו	דוטבו	נסבו	יב סבר
	הוסבותם	הסבותם	נסבותם	סבותם
	הוסבותן	הסבותן	נסבותן	סבותן
	הוסבונו	חסבונו	נסבונו	סבונו
~	SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.
	יוסב	יסב	יסב	יסוב
	תוסב	תסב	תמב	תסוב
	תוסב	תסב	תסב	תסוב
	תוסבי	תסבי	תסבי	תטובי
	אוסב	אסב	אסב	
	20,11	2011		d
	PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.	PLURAL.
	יוסבו	יסבו	יסבו י	יסובו מ
	תוסבינה	תסבינה	תסבינה	תסבינה
	תוסבו	תסבו	תטבו	תסובו
	תוסבינה	תסבינה	תסבינה	תסבינה
	נוסב	נמב	נסב	נסוב
-				
		SINGULAR.	SINGULAR.	SINGULAR.
		הסב	הסב	מוב בוב
		הסבי	הסבי	מובי
	Not used.	2011		A
	area,	PLURAL.	PLURAL.	DID RE ATTURAL. TIVE
		הסבו	הסבו	מובו מובו
		הסבינה	הסבינה	סבינה
-				T. C. 1.1
	חוסב	הסב	הסוב	יםוב Infinitive.
		מסב		Part. act.
to con-	מוסב		נסב	2120 Part. paff,

## LAMED NUN or TAU.

- 32. Verbs Lamed Nun or Tau, when their personal terminations begin with or ה, commonly drop their last radical; as, המתולה, Isai. LX. 4. they shall be nursed, or supported, for המתולה, from המתולה, to support: חמרול, Gen. XIX. 19. for המתולה, I shall die.
- 33. The verb ini, to give, not only drops its initial 1, according to No. 24. of this Sect. and its final one before a personal termination beginning with 1; but also generally loses its final 1 before a personal termination beginning with 1; as, 1, I have given, for its initial 1.
- 34. The infinitive of in is usually nn, or nnn with n paragogic, for nnn.\*
- 35. Many Hebrew words are doubly imperfect, or irregular, chiefly such as have or of for the first letter, and for the last. Thus, we find Job, XIX.

  2. יוני fecond person masculine plural of the future of Hiph. from הורינו, to afflict; Psalm, LXXV. 2.

  35. Many Hebrew words are doubly imperfect, or irregular, chiefly such as have or of the first letter, or including such as have or of the future of the future of Hiphil, from including singular of the such as have or of the future of Hiphil, from including such as have or of the future of Hiphil, from including such as have or of the future of Hiphil, from including such as have or of the future of Hiphil, from including such as have or of the first letter.
- 36. When the middle radical is irregular, the extremes are regular; as, Di, which never loses its first radical.
- 37. If both or either of the extremes be irregular, the middle radical is regular; as, אוכר, which never lofes its middle radical: hence it follows, that, if but one radical appear in a verb, it is always the middle one; as, אוכר, from אוכר, and the radical

nn or nnn feems, fometimes, to be used for second person preter of Kal. See II. Sam. 22, 41.

wanting at the beginning is either or 2, and at the end, ....

# SECTION X.

#### OF VERBS WITH SUFFIXES.

- and these three besides, viz. 13, me, com. 13, him or it; 1713, her or it.
- 2. A fuffix to a verb, in the indicative or imperative, always fignifies a personal pronoun in some oblique case;\* as, בקרני, visitavit me; he visited me: , thou hast given to me: , יגרך, commorabitur tecum; he shall dwell with thee.
- 3. A fuffix to an infinitive may fignify either an agent, or a patient; that is, a pronoun, either in the nominative, or some oblique case; as, בקראו, to keep him.
- 4. Verbs Lamed He lose של before the suffixes; as, עשהנו, for עשהנו, he hath made us.
- נ. cepenthetic is fometimes inferted between the fuffixes, כי, ד, ד, and a verb in the future; as, for יכברנני, for הלול, be shall bonor me.
- 6. The personal termination ז is often dropped before a suffix; as, כבשרה, for כבשרה. Gen. I. 28.
- 7. Participles have the fame fuffixes which nouns have; as, אוריו, helping him, or his helpers.

<sup>\*</sup> That is, answering to some case different from the Nominative, in Latin, &c.

### SECTION XI.

# OF THE VERB 29; REDUPLICATIVE, AND PLURI-LITERAL VERBS.

- ו. שי, he is, or they are, has rather the nature of a noun than of a verb, in this respect, that it takes the same suffixes as nouns, instead of the personal terminations of verbs; as, ישכם, thou art; אישר, you or ye are. See the word, in Parkhurst's and Pike's Hebrew Lexicons.
- 2. Reduplicative verbs have the last, the first and last, or the two last radicals doubled. They are derived from simple verbs; as, from גולגל and קלל, קול ; from קלל , קול and , דופכפר, הופר, הופר, הופר, הופר, הופר, הופר, הופר, הופר, הופר , הופר
- 3. Pluriliteral verbs confift of more than three letters in their root; as, ברבל to waste, or root up; to invest. The few times they occur, they are declined regularly.

# SECTION XII.

#### OF PARTICLES.

- 1. Under the denomination of particles,\* are included adverbs, conjunctions, prepositions, and interjections.
- 2. Particles have fuffixes like nouns fingular; as, before him.
  - 3. Some particles imitate nouns plural in regimen,

<sup>\*</sup> See Sect. III. No. 4.

as, אחרי, after, which, with fome others, requires the fame fuffixes which nouns plural do.

- 4. These three particles, אין, not, הנה, behold, עור, for a suffix of the third person masculine singular, take the verbal one ; as, איננו, not he.\*
  - 5. Particles often govern the infinitive mode.

# SECTION XIII.

#### SYNTAX.

- 1. Two or more substantives signifying the same person, or thing, are regularly of the same number, by apposition; as, משה עברי, Moses, my servant.†
- 2. In Hebrew an adjective usually agrees with its substantive in gender and number; as, אבן חכות נדלח, a wise son; מכוח נדלח, great strokes. We meet, however, with such expressions as these, אבנים גדלות, great strokes; Deut. I. 28. VI. 10.—חלות and strokes; Deut. XXVII. 2.—חלות and strokes; Deut. XXVII. 2.—חלות and strokes; Jer. XXIV. 2. and 3.—הגדלים, the great lights; Gen. I. 16. As to the three first phrases, it has been observed, Sect. IV. No. 21. Note 2d, that some feminines plural end in and, perhaps, in such expressions as הבלים. the adjective with a termination usually masculine is joined with a feminine substantive, as a mark of dignity or excellence.
- 3. Participles agree with substantives, in the same manner that adjectives do.

F

<sup>\*</sup> See Sect. VII. No. 7. and Sect. X. No. 1.

<sup>†</sup> Except nouns which imply dominion or power, particularly some of the names of God; which, although plural, may be in apposition with nouns singular.

- 4. When two fubstantives of different genders have the same adjective, that adjective is usually of the masculine gender; as, Job, I. 13. בניו ובנרויו אכלים, his fons and his daughters eating.
- 5. When two substantives, one of which is singular, and the other plural, or both being singular, have one adjective, or participle, that adjective or participle is, usually, in the plural number; as, וכני שלמה אלווי, I and my son Solomon (shall be) sinning. I Kings, I. 21. This rule applies to pronouns; as, ברא ארום, male and female (or, as for the male and female) created he them. Gen. I. 27.
- 6. A collective noun, or a noun of multitude, though fingular, may have a plural adjective; as, all Judah coming. Jer. VII. 2.—

  the people piping. I Kings, I. 40.
- 7. A plural noun of dominion may have a fingular adjective; as, ארנים קשה, a cruel lord (lords).
- 8. An adjective fingular is fometimes joined to a plural noun in a distributive sense; as, ישר משפטין, right are thy judgments (i. e. every one of them). Pfalm, CXIX. 137.—ארריך ארור, they who curse thee are cursed (i. e. each one of them). Gen. XXVII. 29.
- 9. An adjective, referring to the former of two fubstantives, sometimes agrees with the latter; as, שת גבורים חחים, the bow of the mighty men (is) broken.
- 10. A verb commonly agrees with its noun in number, gender, and person; as, יודע, and Adam knew. Gen. IV. ו. הארץ היתה, the earth was. Gen. I. 2.
  - 11. Sometimes a masculine verb is joined to a

feminine noun, to show excellence and dignity; as, הנוה הגערה.\*

- 12. A feminine verb may be joined to a masculine noun, or pronoun, to express something base and mean; as, אשיתן הועבה
- 13. A verb fingular joined with a noun plural, or a verb plural with a noun fingular, often fignifies diftributively; as, בהמוח השרה תערוג, the beafts of the field (i. e. each of the beafts) shall cry. Joel, I. 20. עבו השרש, the wicked (i. e. every wicked man) flee. Prov. XXVIII. 1.
- 14. When two nouns of different genders have the fame verb, that verb is usually of the masculine gender; as, יוכרי השמים והארץ, and the beavens and the earth were finished. Gen. II. 1.
- 15. When feveral fingular nouns have the fame verb, that verb may be put in the plural number; as, מרוך בררלעמר—וחרעל עשו מרחמה, Arioch, Chederlaomer, and Tidal made war. Gen. XIV. 1. and 2.
- 16. A noun of multitude, though fingular, may have a plural verb; as, אבן יאמרו הארץ, lest the land shall say. Deut. IX. 28.
- 17. Nouns plural, when they denote the parts of one whole, are fometimes joined with verbs fingular; as, יהי מארח, there shall be lights, that is, a collection of lights.
- 18. Sometimes verbs in the future, when not prefixed with 1 conversive, and not in connexion with a

<sup>\*</sup> Gen. XXIV. 14. † Ezek. XXXIII. 26.

word prefixed with it, have the fignification of verbs in the preter; as, מנה יעשה איוב כל הימים, thus did Job all the days. Job, I. 5.

- 19. Sometimes a verb in the infinitive has the fignification of some person in another mode; and it must depend upon the sense and connexion to determine its signification. See Sect. IX. No. 34. Note.
- 20. The masculine noun plural אלהים, when meaning the true God (the adorable Trinity), is frequently joined with verbs singular, to express the unity of essence and operation; as, ברא אלהים, God created. Gen. I. 1.
- 21. Hebrew verbs are often joined with their infinitives, which may then be rendered as participles active, or as the Latin gerunds. This kind of expression denotes succession or continuance; as, in blessing (or, to bless) I will bless thee, and, in multiplying, I will multiply thy seed: that is, I will continually bless thee, and multiply thy seed. Gen. XXII. 17.\*
- 22. The substantive verbs, היה and יש, he was, &c. are often omitted.

<sup>\*</sup> Thus, Ifai. VI. 9. שמעו שמוע ואל תבינו וראו ראו ואל תדעו , hear, in hearing (i. e. be continually hearing), and ye shall not perceive; and see, in seeing (i e. be continually seeing), and ye shall not know. Gen. II. 16. and 17. Of every tree of the garden אכל תאכל, thou shalt or mayest continually eat; but of the tree of knowledge of good and evil thou shalt not eat of it, &c.

# SECTION XIV.

#### GRAMMATICAL FIGURES.

- ז. The Hebrews fometimes make use of enallage; as, חוסי כו Ps. II. 12. אוסי כו Isai. XXX. 18. In these instances, the constructed form is used for the absolute.
- 2. Paragoge frequently occurs. See the example of the conjugations and declension of regular verbs.
- 3. Ellipsis is frequent, particularly of the particles, and the substantive verbs, and and See Sect. XIII. No. 22. Pleonasm is often used.
- 4. Aphæres fometimes takes place in the imperative of Hiphil of verbs Oin Vau, &c. See Sect IX. No. 16.
- 5. Epenthesis is sometimes used. See Sect. X. No. 5.
- 6. Apocope sometimes occurs. See Sect. VIII. No. 8. Note 2d.

## SECTION XV.

# DIRECTIONS FOR FINDING THE ROOT IN HEBREW LEXICONS.

- 1. The root, whence words of like fignification are derived, is commonly a verb in the third person masculine fingular of the preter of Kal.
  - 2. A root usually consists of three letters.
- 3. To find a root, cast away all the serviles;\* if three radicals remain, you have the root; as, out of their close places, from מסגרותיהם, found in the lexicon under השעים: סגר, impious, from רשעים.
- 4. If, after the ferviles are cast away from a word, there remain two radicals only, the root is an irregular verb; in such case, add or to the beginning of the word; thus, in Jon, Gen. II. 9. It is a prefix (emphatic), Sect. V. No. 3. It is the feminine termination; I remains; but, not finding this in a two-lettered form, add to the beginning, and you will have the root.
- 5. If, after the prefixes and formative letters are rejected, one letter only should remain, the root is a doubly imperfect verb; and, in order to find it, add or to the beginning, and it to the end: thus, in Gen. XIV. 15. I is a prefix; is the fign of the third person masculine sing. suture, and is a suffix, them; there remains it only, to which prefix is, and suffix it, and you have the root.

<sup>\*</sup> See Sect. II. No. 4. and 5. The learner should know what letters are servile, and what the use of the serviles is, in forming prefixes, suffixes, the plural number of nouns, the conjugations and persons of verbs, &c.

- 6. Sometimes, though rarely, the root confifts of but two letters; as, א, or; גג, a roof. And,
- 7. Sometimes the root confifts of four or five letters; as, DDD, he wasted; DDDD, he panted.\* See Sect. XI. No. 2. and 3.

It is needless to be more particular on this subject, since almost every Hebrew Lexicon gives directions for finding the root.

<sup>\*</sup> In most Hebrew Lexicons, the roots are placed in alphabetical order; and all the branches proceeding from a root are placed after it.

# GRAMMATICAL EXERCISES.

EXERCISE I.—Examples of the use of Prefixes.

1. TEDD, in a book.

חום, in this.

ברבש, with honey. ברבש, in visiting.

2. המלך, the, that, or O king. they.

הרעה, who fed.

3. ומלד, and a king.

4. יעט, as a tree. קבקד, like vifiting.

5. לעם, to, of, or for a people. in fafety. to vifit.

6. מרוח, from the wind.
in comparison of honey.

מפקד, that he might not visit: or, from visiting.

7. שיאחו, who shall take.

Exercise II.—Words in regimen. Words with Suffixes, &c.

- ו. בגן ערן, in the garden-of Eden.
- 2. עלה אלון, a leaf-of an oak tree.

#### EXPLANATIONS.

is a masculine noun singular, prefixed with ב, signifying in. See § V. No. 2.—is absolute; § IV. 19. It is declined like דבר; § IV. 27.

is a prefix, as above. It is a demonstrative pronoun; § VI. 5.

is a prefix, &c.

is a gerund in בפקד is a gerund in בפקד ; § VIII. 13.

2. 7 is a prefix; § V. 3.

is a prefix, as above. It is here emphatic. is a personal pronoun; § VI. 3.

is a prefix, fignifying who; § V. 3. הי is a verb Lamed He, 3d person sing. masc. preter of Kal.

3. is a prefix, fignifying and; § V. 4.

4. > is a prefix. § V. 5.

is a gerund in כפקד is a gerund in כפקד

5. 7 is a prefix; § V. 6.

is a prefix, as in the preceding word.

A gerund in 7; § VIII. 13.

6. n is a prefix; § V. 7.

no is a prefix, fignifying in comparison of; § V. 7.

A gerund in n; § VIII. 13.

7. w is a prefix. יאחו is a verb Pe Aleph, in the 3d person sing. masc. of the future of Kal; § IX. 3.

#### EXPLANATIONS.

is a masc. noun sing. prefixed with שׁ, signifying in. It is in regimen; § IV. 18.— אדן is a masculine noun sing. absolute; § IV. 19.

2. עלה is a masc. noun sing. with a fem. termination; § IV. 6. Note. It is in regimen.—אלון is a mascu-

line noun singular, absolute.

# A HEBREW GRAMMAR.

- 3. חורת יהוה, the law-of Jehovah.
- 4. אחות המלו, a fifter-of the king.
- 5. צרקות יהוה, the righteousnesses-of febovah.
- 6. דברי שנאה, words-of hatred.
- 7. ערלי לב, uncircumcised of heart.
- 8. עברי, my fervant.
- 9. דברנו, our words
- וס. דאשר, his head.
- 11. ממסגרותיהם, out of their close places.
- 12. ויאמר אלהום, and God faid:
- 13. מאן לשלח העם, he refused to fend away the people.

### EXPLANATIONS.

4. אווא is a fem. noun fing. declined § IV. 30. The word is in regimen, No. 18. of the fame fect.—מלך is a masc. noun fing. absolute. It is prefixed with ה.

is a fem. noun plur. declined § IV. 28. It is in regimen. See § IV. 22.—is a mafc. noun fing. absolute, as explained above.

6. הברי is a masc. noun plur. in regimen: D is cast away from the end; § IV. 21.—מנאה is a sem.

noun fing. declined § IV. 28.

7. יורלי is a paff. part. in Kal, declined § IV. 32. See also No. 20. of the same section.— יוֹ is a masc. noun sing. absolute.

8. אברי is a masc. noun sing. suffixed with, signifying my. See § VII. 1. It may also be plur. suffixed

with '; No. 2. of the same section.

9. דברנו is a masc. noun sing. suffixed with א, signifying our; § VII. 1.

וס. ראשו, is a mafc. noun fing. fuffixed with i, his;

§ VII. 1.

וו. ממסגרותיהם is a fem. noun plur. fuffixed with הם, fignifying their; § VII.
3. The fing. is מסגרת found in the Lexicon under the root בגר

וואמר is a verb Pe Aleph; § IX. 3. found in the third per. fing. of the future of Kal, prefixed with ז, which converts the future into the preter; § VIII. באמר is a masc. noun plur. with which יאמר

agrees; § XIII. 20.

ו מאן is a verb Lamed Nun; § IX. 32. found in the third per. fing. preter of Kal, agreeing with אוה understood; § VI. 3.—ולא is a gerund in Lamed; § VIII. 13. הוא is a masc. noun sing. prefixed with ה, signifying the.

# Exercise III.—Pfalm I.

Verse I.
אשרי האיש אשר לא הלך
בעצת רשעים וכדרך חטאים
לא עמד ובמושב לצים לא
ישב:

Werfe 1.

Blessed is the man who walketh not in the counsel of the ungodly, nor standeth in the way of sinners, nor sitteth in the seat of the scornful.

Verse 2. כי אם בתורת יהוה חפצו ובתורתו יהגה יוטם ולילה: Verse 2.

But his delight is in the law of the Lord; and in his law doth he meditate day and night.

### A HEBREW GRAMMAR.

#### EXPLANATIONS.

Ver. ז. אשרי is a mafc. noun plur. in regimen, coming before האיש, § IV. 18. The phrase, אשרי האיש, literally, in English, is, O the blessednesses of the man. אשרי wants the fing. numb. האיש is a masc. noun fing. prefixed with ה, fignifying the; § V. 3.——אשר is a relative pronoun; § VI. 6.——איז is a particle; § III. 4. and § XII. 1. is a regular verb, found in the third per. fing. masc. of the preter of Kal; § VIII. 8. בעצת is a fem. noun fing. prefixed with ב, fignifying in. It is in regimen, as it comes before דשעים, which is an adjective plur. masc. used substantively. is a masc. noun sing. in regimen, presixed with א, fignifying and, and with ב, fignifying in.——הטאים is a masc. noun plur. absolute; or, rather a participle mafc. plur. absolute of Kal, from אטח, to sin, used substantively. — is a particle, as above. is a regular verb, found in the third perfon fing. mafc. of the preter of Kal. יבמושב is a masc. noun sing. in regimen, coming before לצים. It is prefixed with , fignifying and, and with ב, fignifying in. is a masc. noun plur. absolute. is a particle, as above. is a verb Pe Yod, found in the third perfon fing. masc. of the preter of Kal; § IX. 4.

אברר. 2. 'D' and אוד are particles. Joined, as in this place, they fignify certainly, or, but in truth.

is a fem. noun fing. in regimen, prefixed with D, fignifying in.

is a masc. noun fing. with a fem. termination; § IV. 6. Note. It is absolute.

is a masc. noun fing. suffixed with D, fignifying bis.

is a fem. noun fing. prefixed with D, fignifying and, and with D, fignifying in; and suffixed with D, fignifying bis.

fignifying bis.

is a verb Lamed He, in the third person sing. masc. suture of Kal; § IX. 22.

by day; in the day time. It is in the form of a particle, from D, a day.

is a fem. noun sing. absolute, prefixed with D.

והירה כעי שתול על פלגי מים אשר פריו יתי בעתו ועלהו לא יבול וכל אשר יעשה יצלים: Verse 3.
And he shall be like a tree planted by the rivers of water, that bringeth forth his fruit in his season; his leaf also shall not wither; and whatsoever

he doth shall prosper.

Verse 4. לא כן הרשעים כי אם כמוץ אשר תרפנו רוח : Verse 4.

The ungodly are not fo; but are like the chaff which the wind driveth away.

#### EXPLANATIONS.

Wer. 3. min is a verb Lamed He; § IX. 22. It is found in the third person sing. masc. of the preter of Kal, converted into the future by the prefix 1; § VIII. וס. It agrees with יחוא understood; § VI. 3.---ידען is a masc. noun sing. prefixed with >, signifying as. is a passive participle of Kal, from the regular verb שחל, and declined like שחל; § IV. 32.

is a particle.— ילני is a masc. noun plur. in regimen. \_\_\_ is a masc. noun plur. absolute. irregularly declined; § IV. 31. אשר is a relative pronoun; § VI. 6.— is a masc. noun sing. suffixed with 1, signifying his.——is a verb Pe Nun and Lamed Nun; § IX. 2. 32. and 33. It is found in the third per. fing. masc. of the future of Kal; § XIII. ו בעתו is a feminine noun fing. prefixed with ב, and fuffixed with ז. In the plur. it is שתים and and fuffixed with ז. In the plur. it is עתות יעלהו is a masc. noun with a feminine termination; § IV. 6. Note. It is declined § IV. 31. prefix-Kal; § IX. 28: וכל is an adjective undeclined, fing, and plur prefixed with ז. just explained. is a verb Lamed He, found in the third per. fing. mafc. of the future of Kal. is a regular verb, found in the third per. fing. masc. of Hiphil.

Ver. 4. אל and אור are particles. They have been explained above. הרשעים is an adjective plur. masc. prefixed with ה; it is used substantively. is a masculine noun sing. prefixed with היש is a masculine noun sing. prefixed with היש is a relative pronoun. is a verb Pe Nun, sound in the third person sing. sem. of the suture of Kal, suffixed with של; § X. I. It agrees with הוח, which is fem. with a masc. termination; § IV. 21. Note 2d.

Verse 5.
ער כן לא יקמו רשעים
במשפט וחטאים בערת
צריקים:

Verse 5.

Therefore the ungodly shall not stand in the judgment nor sinners in the

ment, nor finners in the congregation of the righteous.

Verfe 6. כי יורע יהוה דרך צדיקים ידרך רשעים תאכר : Verse 6.

For the LORD knoweth the way of the righteous: but the way of the ungodly shall perish.

#### EXPLANATIONS.

ער. ז. על, איל, and אים are particles. They have been explained. יקמו is a verb Oin Vau from p; found in the third person plur. masc. of the future of Kal; § IX. 15. השנים has been explained verse 1. and 4. במשנים is a masculine noun singular, prefixed with במשנים is a feminine noun plural, prefixed with בערת is a feminine noun singular, prefixed with בערת is an adjective plural masc. declined like בריקים is an adjective plural masc. declined like

Ver. 6. לכו is a particle. יודע is an active participle of Kal, from the verb Pe Yod יודע It is declined like אידע § IV. 32. See also § XIII. 22. is a noun with a masculine termination; but it is frequently feminine. It is here in regimen. is an adjective, explained above. יודרן אידעים explained. ואבר האבר is a verb Pe Aleph, from אבר is a verb Pe Aleph, from א

# REMARKS ON THE READING OF HEBREW.

It has been afferted, that all the letters of the Hebrew alphabet are confonants, and that the vowels are marked by certain figns, called points: as, kametz or kamets, z, ba; patach or pathah, z, ba; chateph-patach or hateph-pathah, x, ă, &c.

But, what reason can be offered, why a in Greek, and a in English and Latin, should be acknowledged as vowels, while in Hebrew is not, although the former have their shape and place in the alphabet from the latter?

k, 77, 1, 1, and v, together with the found of e, according to the directions in Sect. I. of this Grammar, furnish us with all the vowel-founds which are requisite to read Hebrew with accuracy. This mode of reading is very simple and easy; whereas the Masoretic pointing has unnecessarily multiplied the inslections of nouns and verbs, and, on various accounts, is difficult and perplexing.

# The following observations are taken from Wilson's Elements of Hebrew Grammar.

This method of using marks for vowels was adopted by a set of Jewish critics, called Masorites,\* who slourished after the commencement of the Christian æra.

These men bestowed much pains upon the text of the Old Testament, particularly that portion of it which was named the law. Their labor, indeed, did not penetrate very deep. They afford us little or no affishance in the investigation of the true sense of Scripture.

In vain do we feek from them the folution of difficulties, the elucidation of obscure passages, or any useful information concerning the manners and customs of their ancestors. Their time was chiefly spent in giving directions about the pronunciation or spelling of the language, about the manner in which it ought to be read, in numbering the syllables and words of particular books, and in attempting to unfold the mysteries, or rather superstitious fables,

<sup>\*</sup>The name is borrowed from a word that fignifies tradition. Masora, a critic on the text of the Old Testament, principally founded on tradition.

hid under the veil of inverted, enlarged, or diminished letters. Their attempts to affix points or marks to the Hebrew letters, with an intention to supply the defects of vowel-letters in the original text, appeared in the fifth century. These attempts continued to increase till about the tenth, at which period, it is generally thought,

this art attained its perfection.\*

The matter has been agitated with keenness and acrimony. Heat and passion have been introduced into a controversy of little or no importance: for, whether we read with or without vowel-points, the sense and meaning of the language must entirely depend upon the written characters, destitute of points and accents, as they still remain in the most ancient and authentic manuscripts. The Jews have never suffered the manuscripts, which are preserved in their synagogues for the purposes of religious worship, to be disfigured with points.

Every one acquainted with Hebrew knows, that the whole structure of the language is independent of them, and can be much more easily learned, and much better understood, without than with

them.+

The vowel-marks are no indications to us of the antient founds of the language. [See Bifkop Hare's Prolegomena in Pfalmos.] These founds have vanished, like the breath of those who uttered them; and no tradition could either arrest or transmit them. We are at liberty to invent sounds for ourselves, and no objection can lie against this expedient, if we employ them only for the purposes of pronunciation, not to alter the radical parts of the words, not to determine their signification, nor to confound the original principles of the grammar, as the inventors of points have done.

It is a favorite argument with the advocates for the vowel-points, that without their affiftance, the fense of a vast number of words would be left in a fluctuating and uncertain state—that, on this account, they are absolutely necessary to prevent ambiguities in the

language.

A very little reflection will shew the weakness of this argument. It is the unavoidable fate of all languages to be liable to ambiguities. The Hebrew is not more so than any other. But these ambiguities must be resolved by an investigation of the sense of the period, by considering the disposition and connection of the words, and not by points and marks, which particular persons may impose. ‡

<sup>\*</sup> Pages 30. and 31. third Edit. Edinburgh.

<sup>†</sup> Page 35. ‡ Pages 61. and 62.

To these I add the following observations of ARIAS MON-TANUS, the compiler of the INTERLINEAR BIBLE.

Quæ punctis sive vocalibus exemplaria carent, variam lectionem admittere possunt, idque non promiscue et passim, verum quibusdam in locis ac verbis accidit, ex varia adjunctione vocalium in scripto vel pronunciatione. Ut si quispiam his Latinis literis s r p n t m interserat vocales e e, serpentem efficiet; si vero postremo loco u ponat, dicet serpentum.\*

FINIS.

<sup>\*</sup> Vid. Benedicti Ariæ Montani de varia Hebraicorum Librorum Scriptione et lectione Comment.

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY,

#### BERKELEY

THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE STAMPED BELOW

Books not returned on time are subject to a fine of 50c per volume after the third day overdue, increasing to \$1.00 per volume after the sixth day. Books not in demand may be renewed if application is made before expiration of loan period.

MAR 28 1924

